

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ  
ОТ 2 АВГУСТА 1996 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ  
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ВЫПУЩЕННОЕ  
29 ИЮЛЯ 1996 ГОДА ЗАЯВЛЕНИЕ БЕЛОГО ДОМА ОТНОСИТЕЛЬНО  
ЯДЕРНОГО ИСПЫТАНИЯ, ПРОВЕДЕННОГО КИТАЕМ 29 ИЮЛЯ 1996 ГОДА

К настоящему прилагается копия выпущенного в Вашингтоне 29 июля 1996 года заявления Белого дома относительно ядерного испытания, проведенного Китаем 29 июля.

Я был бы признателен вам за выпуск этого заявления в качестве официального документа Конференции по разоружению и за его распространение среди всех государств-членов и государств-нечленов, участвующих в работе КР.

(Подпись): Стивен Дж. Ледогар  
Посол  
Постоянный представитель

## ЗАЯВЛЕНИЕ БЕЛОГО ДОМА

Соединенные Штаты испытывают сожаление в связи с подземным ядерным испытанием, проведенным Китаем вчера ночью, но приветствуют его объявление о том, что теперь он будет соблюдать мораторий на ядерные испытания, вступающий в действие 30 июля 1996 года.

Теперь, когда пять объявленных государств, обладающих ядерным оружием, публично обязались соблюдать глобальный мораторий на ядерные испытания, перед международным сообществом стоит неотложная историческая задача – быстро продвинуться к завершению и подписанию договора о всеобъемлющем запрещении испытаний (ДВЗИ).

Когда Конференция по разоружению (КР) вновь соберется сегодня в Женеве, Соединенные Штаты без изменений поддержат ДВЗИ, предложенный Председателем переговорного комитета в июне этого года, когда был объявлен перерыв на переговорах, и призовут всех членов КР без изменений утвердить и препроводить председательский текст Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Генеральная Ассамблея могла одобрить договор и открыть его для подписания в сентябре.

Еще на заре ядерного века американские руководители полагали, что всеобъемлющее запрещение испытаний стало бы крупным сдвигом в международной борьбе с расползанием ядерного оружия... и за достижение нашей конечной цели – ядерного разоружения. На протяжении последних четырех десятилетий мировые лидеры от Лондона до Дели, равно как и граждане на всем земном шаре, упорно трудились над достижением всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний. И сегодня такой договор уже в пределах нашей досягаемости.

Сдерживая развитие и совершенствование ядерного оружия и положив конец разработке новых усовершенствованных типов ядерного оружия, ДВЗИ заложит прочный фундамент для более безопасного, более мирного, более надежного мира, к которому мы стремимся во имя наших детей и нашего будущего.

Пришло время действовать в Женеве.

-----